

日本に帰国、または来日された方で、初めて日本語を学ぶ方を対象に、基礎レベルの日本語教室を開催します。

この講座では、会話を中心に学習し、各地域の日本語交流教室等で学習が進められるところまでの会話力を身につけることを目標とします。

This is an elementary Japanese course for individuals returning to Japan or coming to the country and attempting to learn Japanese for the first time.

The course will focus on conversation skills in an attempt to allow students to progress to levels that will enable them to study in regional Japanese language schools and the like in Japan.

以归国者或来日者,即初学日语者为对象, 举办初级日语讲座。

该讲座以学习会话为主,目标是,达到掌握一定的会话程度,以便能够继续参加各地举办的日语交流讲座等。

일본에 귀국하신 분, 또는 일본에 오신 분으로 처음으로 일어를 공부할 분을 대상으로 한 기초 단계의 일어 코스입니다.

이 강좌에서는 회화를 중심으로 학습하고, 각지역의 일어 교류교실 등에서 학습할 수 있는 회화 실력을 키웁니다.

Este curso de japonês básico é direcionado a indivíduos que estejam retornando ao Japão e àqueles que estejam vindo para o país e tentando aprender japonês pela primeira vez.

O curso será concentrado nas habilidades de conversação e buscará permitir que os estudantes progredam a níveis que lhes permitirão estudar em escolas locais de japonês e instituições semelhantes.

レベルチェックテスト ●朝のコース/2007年10月2日(火)午前10時~

●夜のコース/2007年10月2日(火)午後7時~

※レベルチェックテストは、簡単な面接です。持参するものではありません。

※会場：弁天町市民学習センター ※全ての申込者は、必ずレベルチェックテストを受けてください。

Level checks

Morning course: October 2(Tue.),2007,10:00 a.m.~

Night course: October 2(Tue.),2007,7:00 p.m.~

※Level checks will be conducted via simple interview.

No accompanying materials are required.

※Where: Bentencho Citizen's Learning Center

※All applicants need to take level checks.

程度测验

上午班 / 2007年10月2日(二)上午10点~

晚上班 / 2007年10月2日(二)晚上7点~

※程度测验为简单的口试。不用携带任何东西。

※会场：弁天町市民学习中心

※全体报名者都一定要参加程度测验的口试。

레벨 체크 테스트

오전 코스 / 2007년10월2일(화) 오전10시~

저녁 코스 / 2007년10월2일(화) 오후 7시~

※레벨 체크 테스트는 간단한 면접입니다.

가져오셔야 할 물건은 없습니다.

※장소: 벤티엔초 시민 학습 센터

※신청자는 반드시 레벨 체크 테스트를 받아야 합니다.

Entrevistas de nivelamento

Turno da manhã: 2 de outubro (Martes), 2007, 10h

Turno da noite: 2 de outubro (Martes), 2007, 19h

※O nivelamento será feito com uma simples entrevista.

Não é necessário nenhum material.

※Onde: Centro Comunitário de Aprendizado de Bentencho

※Todos os interessados precisam passar pelo nivelamento.